**本拿比電器修理公司**
524-2440（廿四小時服務）
政府合法牌照，經驗技師精修各式家庭大小電器，電爐，雪櫃，洗碗機，洗衣機，乾衣機，冷氣機MICROWAVE OVEN。特價優待鐵路，九折優待耆英，保證滿意。

**林佐**
PHONE: 299-8056
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
陽台車房
免費估價

嘉華冷暖氣工程
**煤冷暖凍氣氣氣房**
Tel. 251-1616
孖士定東街1131號
▲政府牌照
▲氣機熱水爐
▲收費從廉
▲快捷安當
▲日夜服務
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食檔餐館貨倉凍房冷暖
請電黃經理

**誌里冷氣工程公司**
專科大小商業凍房冷氣工程
設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話：八七二一一〇三九
八七六一一豈一二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

**Alcan Building Products**
Division of Alcan Canada Products Limited
2441 United Blvd., Coquitlam, B.C. V3K 6A8
(Mayfair Industrial Park, next to Portmann Bridge)

**Alcan Building Products 公司能以最低價格替你安裝質量高而又節省能源之雙重玻璃窗系統。**

這還不是考慮請ALCAN公司替你安裝節省能源的雙重玻璃窗系統及鋁質外牆以改善你住屋的時候嗎？這不但增加你住屋的舒適和價值，而且還使你將來付出較低廉的暖氣費。

安裝ALCAN室內防風雪窗，換新的雙重玻璃窗（內十空間）或將你目前的單玻璃改變爲雙重玻璃以便節省能源。

請到卑詩省最大的鋁質製造商查詢。我們營業額巨大，保證價廉物美。

ALCAN 公司是價錢低，品質佳，服務可靠的象徵。請撥電查詢，估價完全免費。用英語接洽。

電話：420-1125

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話: 525-6983

▲東區實淨靚屋一廳三房，土庫部份完成，十四萬六千五。
▲東區入息及自住靚屋十二萬一。
▲東區一廳一房柏文，近西孖素街，五萬九。
▲白石埠菜舖連實業，前舖後居，日營五百，十八萬餘。
▲般咸備菜舖連實業，樓上一廳三房，日營四五百，十九萬餘。
▲東區菜舖連實業，前舖後居，日營四五百，二十一萬。
▲蘇里耕地十二畝，有一廳三房屋，可開瓜菜攤，二十八萬餘，請還價。
▲烈治文耕地四畝，有靚仔屋及菜菜攤，自住出租及做生意。四十二萬開價。
▲東區工業餐館，生意好，座位一百，有酒牌，佈置靚，有前途。七萬九。
▲另有炸鷄店，洗衣店，欲知詳情請電詢

**麥啓威 McIVER'S 電器中心**
FALSE CREEK APPLIANCE CENTRE
Quality new appliances and fully rebuilt trade ins
大批推出名廠電爐，電冰櫃，電洗衣機，合大小家庭用，款式最多，價銀最平，並接換舊機補值，選擇最多，品質超常，担保滿意。
GENERAL ELECTRIC APPLIANCES
MOFFAT
Inglis
Enterprise
854 WEST 6th AVE.
VANCOUVER
有大泊車場
Phone 879-5393

公司電話: 438-1455
**何仲生**
JOHNSON HO
住家電話: 464-7602

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業燕梳建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3

**伍仁達**
ALAN ENG
住家：327-2000
公司：438-1455
321-4744
PAGER: 682-0515-4467

**燕梳全科**
專門代理人壽汽車房屋等各類燕梳，服務快捷保費特平，服務週到。
●代理政府I.C.B.C.汽車保險辦理買賣汽車轉名更換牌照申領新牌照轉換汽車保險各項手續。
通曉台山話省港話，有問必答！

**餐館生意**
▲梳里埠「麟幅」商業中心區，四十餘座位唐餐什生意降價大平賣，不計成本，志在脫手，四萬餘降至二萬餘有商量。誠不可多得之機會。
▲緬大街，小型唐餐館生意，裝修雅緻，四十餘座位，和平約好，家庭式經營，至爲理想，開價四萬五，歡迎還價。
▲京士威大街，六十座位，淡然酒牌，西餐咖啡館生意，蝕本急賣，三萬元有商量，捷足先得。
▲高貴林區，柯士甸大街，什碎，炸鷄外賣送餐生意，附近柏文林立，潛力無窮，二萬五千抵買之至。
▲西區尾，DAVIE大街，炸鷄生意，外賣兼堂食，廿餘座位，柏文區近海灘，兼營快餐，潛力大，志在脫手，不計成本，降價平賣，機會莫失。

**果舖物業**
▲柏文區，萬利多把街，近緬街，十三街之角，果舖生意連物業，前舖後居，日營五百，夫婦經營，樓上另有柏文收租，隔離有屋兩間，每年淨租收入超過二萬，用以支付按揭至爲理想，全部生意架撐，物業等等，僅取價廿二萬另七千五。誠投資，生意，保值好機會。
▲域多利大街，街角商業地菓舖生意連物業，日營五百以上，前舖後居大廳經營勝，遇打工，僅取價廿二萬九，歡迎電約引看。
▲梳里埠176大街，直通美國，前舖後居，果舖兼加油站生意急賣，五萬元有商量。

**新舊房屋**
▲列治文新屋區，四年新，上下兩層五房兩廳全部間好，附近環境清淨，交通利便，屋主遷居雲埠，降價平賣，十五萬元有商量，機會難逢，捷足先得。
▲全新屋及十萬樓下舊屋多間，分佈雲埠東區，另一二睡房柏文數單位，全部降價，歡迎電話詢問。

**商業舖位**
▲東區旺街，六舖位商業中心僅數年新，全部租出，取價百另五萬，歡迎還價。
▲非沙街，近頃士威大街，小型舖位，樓上柏文兩組，取價十九萬。投資保值好機會。

**專門代理人壽汽車房屋等各類燕梳，服務快捷保費特平，服務週到。**
●代理政府I.C.B.C.汽車保險辦理買賣汽車轉名更換牌照申領新牌照轉換汽車保險各項手續。
通曉台山話省港話，有問必答！

Block Bros. Realty Ltd.
公司電話:435-1471
GRACE LI **李蘭芳**
住家電話:464-1091

▲VICTORIA夾三十五街兩睡房，土庫完成，取價九萬餘元。
▲KNIGHT街夾四十二街，兩睡房，取價八萬餘元。
▲COQUITLAM新區，一年新屋，面積一千七百尺，近購物商場，取價九萬餘元。
▲溫哥華西區，兩睡房，舊屋，地段33×122，交通方便。
▲京士威夾KILLARNEY，四年新，樓上三睡房，33×99.90，雙車房。
▲SOLCAN夾KASLO，三年新，樓上三睡房，土庫全部完成，交通方便。
▲溫哥華四十二街東，兩睡房舊屋，土庫完成，九萬五千元。

**BB公司**
TEL. 435-1471
STAN HAN 韓統光 438-6597
FRANK LEE 李經緯 879-3296 667-7680

**歡迎換屋**
▲五十近乃路，大地，四大房，十二萬多。
▲三年多，七萬餘，十三厘銀期，可接充。
▲乃路近三十，單層三房，九百尺，八萬多。
▲大柏文，有小花園，五萬三，銀期可供業主。
▲五十五近城多利，三層，土庫租出，共五睡房，十二萬多。

**生意經**
存貨甚多，不能盡列，歡迎詢問交換
▲高貴林，購物中心，背後工業地，可以商業，萬餘尺，十五萬。
▲緬街廿六街角，小型果舖生意，日做五百，二萬六，另點貨。

Century 21.
TRADEWIND REALTY LIMITED
黃小姐 YULAN WONG 872-0321

**適合首次買屋人仕！**
▲二十至三十年平房屋數間，價八萬至九萬。
▲首期只須二萬元，本公司提供各項貸款資料。
▲新款美觀平房，石屎牆，地大40×122，廿五年新建設，二房一廳一飯廳，地大超過一千呎，高爽土庫，廁浴齊全，環境優靜。
▲十四年屋1350呎，保養一流，標準地段，三睡房有主人房。開價十二萬多，屋主離埠，如有足夠首期，業主可接充。
▲近魯拔二十多街。價錢十萬零九。
▲三睡房一飯廳，客廳，廚房，全翻新，近威廉夾域多利街，交通方便，只售六萬四，可買下投資或出租均可

A.E. LePAGE
梁君 PAT LEUNG (梁兆明)
Bus: (604) 299-1451
Res: (604) 433-2558
買賣投資
揭按房屋
管理物業
估價免費
週到服務
同唔零舍

▲溫東百老匯東街街角大地三層入息屋自住或投資。取價九萬餘。
▲雲東區335 E 50 AVE. 兩房另土庫，開價十一萬餘。
▲十三萬，屋主急賣，全新屋。4108 EDINBURGH ST. BURNABY 千三尺，材料上乘。

**陳宗怡**
Andy C. Chan
公司：684-8025　住宅：298-8555
百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
213-119 W. Pender Street, Vancouver, B.C., Canada V6B 1S5

**七月新盤**
▲近乃路小平房，一廳兩房，面積八百五十方尺，無土庫，卅三呎地，七萬餘。
▲東區廿八年一廳三房，餐廳，有土庫，硬木地台，八萬九，一半首期，餘充業主。
▲近乃磨三街，廿五年兩廳土庫兩房浴室，標準地，可接四萬八銀期，年息十厘二五。保養良好，開價十一萬餘。
▲乃路至新屋，樓上下全部完成，土庫有一廳兩房及廚房浴室，可住兩家庭，開價十五餘。
▲北盤尼比廿七年一廳三房，土庫有一廳一房廚浴及大娛樂室，特闊五十五呎地，石砌壁爐，近巴士，開價十一萬九。
▲西區DUNBAR全新兩層式洋房，面對公園，兩廳三房，家庭室，面積二千四百呎，開價廿二萬五。

**柏文、工商業樓宇**
▲位頃士威近SEARS小型兩層商業樓，正層三單位，樓上大寫字樓，全部批出，地點旺盛，不可多得，價廿七萬五。
▲近PNE六年新兩層商業樓，上層二廳三房，每層約二千方呎，年收三萬三千，只開價廿八萬九。
▲盤尼比美侖美奐銀行商業樓，年淨收八萬七，開價八十九萬五千，一九八七年將增至年入息十六萬八千。
▲盤尼比十四年兩層工業樓，面積五千三呎，年淨收兩萬七，兩年批，價二十九萬八千，租客自付一切費用，無需管理。
▲十二組新型柏文，位東區六街，近埠交通方便，六十六呎地，兩組兩睡房，價卅七萬九。
請電約參觀或查詢各屋開放日期

**大成產業有限公司**
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房屋地產買賣生意▶

**湯天豪 Howe G. Tong**
公司電話:687-2215
住家電話:325-0527

▼華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力兼顧，被迫割愛廉讓。最適合開藥材舖或中國雜貨，禮品店。
▼西區CAMBIE街高尚房屋，環境幽靜，近學校巴士站，上層有三睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳。開價十六萬五千。
▼五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可裝修一房一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。
▼好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬33×128。開價十二萬九千
▼近唐人埠TOWNHOUSE多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年人或在華埠工作之人士居住。
▼工業餐館大贈送，如台端購買全部實業，包括堅固房屋一間，有二睡房一廳，全土庫，雙車房，地寬約48×122，屬工業地，將來可發展工廠，欲做生意者請勿失良機。
▼大餐館出租或出頂，近PNE展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有然酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無可限量。
▼高級商業地皮，位百老匯夾維德，近唐人埠，面積約一萬六千平方呎，可建中型商場，樓上多單位住宅聯房，近政府地下鐵路計劃地區如此機會不多。
▼大工業樓，近唐人埠，貨艙碼頭，佔地約二畝半，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售。二百六十萬元，低過市值，機會難逢。
▼商業地皮和電油站廉讓，位本拿比商業區，地寬204×114尺，可建中型商場，僅開價五十九萬元，廉過買住宅屋。「真抵買」。
▼西式士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，壽花生意利潤厚，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。
★本公司免費代客估價一切物業★